



**RADA
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 25. februára 2013 (26.02)
(OR. en)**

6798/13

OJ CRP1 8

PREDBEŽNÝ PROGRAM

Na: 2 442. ZASADNUTIE VÝBORU STÁLÝCH PREDSTAVITEĽOV (časť I)

Dátum: streda 27. februára (11.00 hod.) a piatok 1. marca 2013 (10.00 hod.)

ZASADNUTIE V STREDU 27. FEBRUÁRA 2013 (11.00 hod.)

1. Schválenie programu

I. ⁽¹⁾

31. Odpovede na otázky na písomné zodpovedanie, ktoré Rade predložili poslanci Európskeho parlamentu (+)

- a) č. E-011170/2012, João Ferreira
Opätovné zavedenie kvót na mlieko
5780/13 PE-QE 31
- b) č. E-011337/2012, Willy Meyer
Zavedenie účinných obmedzení v oblasti finančných špekulácií s potravinami
6573/13 PE-QE 59
- c) č. E-000143/2013, Raúl Romeva i Rueda
Náklady spojené s predčasným odchodom do dôchodku
6009/13 PE-QE 43

32. Návrh zápisnice zo zasadnutia Rady (°)
- 3 190. zasadnutie Rady Európskej únie pre konkurencieschopnosť (vnútorný trh, priemysel, výskum a kozmický priestor), ktoré sa konalo 10. a 11. októbra 2012 v Luxemburgu
14828/12 PV/CONS 51 COMPET 611 RECH 365 ESPACE 40
+ COR 1 (mt)
+ COR 2
+ ADD 1 REV 1
33. Vec predložená Všeobecnému súdu
Vec T-41/13 (René Roy / Rada Európskej únie a Európska komisia)
– informačná poznámka pre Výbor stálych predstaviteľov (časť I)
6753/13 JUR 90 AGRÍ 109 AGRIORG 23 AGRIFIN 36 VINS 1
34. Poradný výbor pre koordináciu systémov sociálneho zabezpečenia
Vymenovanie pána Josého de la CAVADA HOYO, španielskeho člena, namiesto pani Pilar IGLESIASOVEJ VALCARCEOVEJ, ktorá odstúpila
– prijatie
6679/1/13 SOC 117 REV 1
35. Príprava 198. zasadnutia Rady ICAO
(Montreal, 18. februára – 15. marca 2013)
– koordinácia spoločnej pozície Európskej únie
6689/13 AVIATION 27 RELEX 158 ENV 133
36. Návrh nariadenia Rady, ktorým sa stanovujú kritériá, na základe ktorých sa určuje, kedy medený šrot prestáva byť odpadom podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES
– potvrdenie pozícií delegácií
5219/13 ENV 22
6383/13 ENV 113
37. Návrh rozhodnutia Rady o pozícii, ktorú má Európska únia zaujať v príslušných výboroch Európskej hospodárskej komisie Organizácie Spojených národov, pokiaľ ide o prispôbenie predpisov č. 33, 6, 7, 13, 19, 37, 43, 45, 46, 48, 51, 53, 60, 67, 69, 77, 87, 91, 106, 109, 117, 118, 119, 121, 128 a 129 technickému pokroku a prispôbenie globálneho technického predpisu č. 12 Európskej hospodárskej komisie Organizácie Spojených národov technickému pokroku
– prijatie
6683/13 ECO 26 ENT 57 MI 123 UNECE 8
6616/13 ECO 25 ENT 56 MI 118 UNECE 7

II

38. **Stanovenie** predbežného **programu** zasadnutia Rady (**poľnohospodárstvo a rybné hospodárstvo**), ktoré sa uskutoční 18. a 19. marca 2013 ⁽¹⁾
(**Body v právomoci**
Výboru stálych predstaviteľov)
39. **Stanovenie** predbežného **programu** zasadnutia Rady (**životné prostredie**), ktoré sa uskutoční 21. marca 2013 ⁽¹⁾
40. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa zriaďuje **Erasmus pre všetkých**: program Únie pre vzdelávanie, odbornú prípravu, mládež a šport (**prvé čítanie**) (**prerokúvanie legislatívnych aktov**)
– informácie predsedníctva o výsledku neformálneho trialógu
41. **Balík o verejnom obstarávaní (prvé čítanie) (prerokúvanie legislatívnych aktov)**
a) Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady o **verejnom obstarávaní**
b) Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady o **obstarávaní vykonávanom subjektmi** pôsobiacimi v odvetviach vodného hospodárstva, energetiky, dopravy a poštových služieb
c) Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady o **udeliňovaní koncesii**
– príprava na neformálny trialóg
6756/13 MAP 10 MI 136 CODEC 407
42. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o **bezpečnosti vyhľadávania**, prieskumu a ťažby **ropy a zemného plynu na mori (prvé čítanie) (prerokúvanie legislatívnych aktov)**
– informácie predsedníctva o výsledku neformálneho trialógu
– analýza záverečného kompromisného znenia s cieľom dosiahnuť dohodu
6536/13 ENER 46 ENV 123 MARE 5 COMAR 8 PROCIV 26 CODEC 350

II.

43. Horizont 2020

- a) Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa zriaďuje Horizont 2020 – **rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) (prvé čítanie) (prerokúvanie legislatívnych aktov)**
- b) Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa ustanovujú **pravidlá účasti a šírenia v programe Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inovácie (2014 – 2020) (prvé čítanie) (prerokúvanie legislatívnych aktov)**
- príprava na neformálny trialóg
 - 6712/13 RECH 45 COMPET 105 IND 44 MI 130 EDUC 57 TELECOM 29
 - ENER 53 ENV 141 REGIO 23 AGRI 107 TRANS 75 SAN 64
 - CODEC 391

44. Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 2005/36/ES o uznávaní **odborných kvalifikácií a nariadenie o administratívnej spolupráci prostredníctvom informačného systému o vnútornom trhu (prvé čítanie) (prerokúvanie legislatívnych aktov)**

- príprava na neformálny trialóg
 - 6699/13 ETS 4 MI 125 COMPET 125 EDUC 56 CODEC 386
 - 6823/13 ETS 6 MI 145 COMPET 112 EDUC 61 CODEC 420

45. Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa menia a dopĺňajú smernice 2000/60/ES a 2008/105/ES, pokiaľ ide o **prioritné látky v oblasti **vodnej politiky** (prvé čítanie) (prerokúvanie legislatívnych aktov)**

- informácie predsedníctva o výsledku neformálneho trialógu

46. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o **spoločnej organizácii trhov s výrobkami rybolovu a akvakultúry (prvé čítanie) (prerokúvanie legislatívnych aktov)**

- informácie predsedníctva o výsledku neformálneho trialógu

47. a) Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1760/2000, pokiaľ ide o **elektronickú identifikáciu hovädzieho dobytku**, a ktorým sa vypúšťajú ustanovenia týkajúce sa dobrovoľného označovania hovädzieho mäsa (**prvé čítanie**) (**prerokovanie legislatívnych aktov**)
- b) Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 64/432/EHS, pokiaľ ide o **počítačové databázy**, ktoré sú súčasťou sietí dohľadu v členských štátoch (**prvé čítanie**) (**prerokovanie legislatívnych aktov**)
- informácie predsedníctva o výsledku neformálneho dialógu
48. **Príprava** na zasadnutie Rady (**doprava**, telekomunikácie a energetika), ktoré sa uskutočnili 11. marca 2013
1. **Štvrtý železničný balík**
Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady o **interoperabilite systému železníc** v Európskej únii (**prvé čítanie**) (*prerokovanie legislatívnych aktov*)
- diskusia o smerovaní
6013/13 TRANS 39 CODEC 226
6627/13 TRANS 69 CODEC 374
2. **Ekologická energia pre dopravu**
- Oznámenie Komisie „Ekologická energia pre dopravu: Európska stratégia pre alternatívne palivá (*nelegislatívna činnosť*)
 - Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady o zavádzaní infraštruktúry pre alternatívne palivá (**prvé čítanie**) (*prerokovanie legislatívnych aktov*)
 - prezentácia Komisie
 - výmena názorov
5736/13 TRANS 25 AVIATION 8 MAR 10 ENER 17 ENV 64 IND 17
RECH 15 CAB 2
5899/13 TRANS 32 AVIATION 12 MAR 12 ENER 21 ENV 74 IND 28
RECH 29 CAB 4 CODEC 193
6654/13 TRANS 68 AVIATION 25 MAR 19 ENER 47 ENV 130 IND 39
RECH 43 CAB 10 CODEC 369
3. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o **hlásení udalostí v civilnom letectve**, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EÚ) č. 996/2010 a ktorým sa ruší smernica č. 2003/42/ES, nariadenie Komisie (ES) č. 1321/2007 a nariadenie Komisie (ES) č. 1330/2007 (**prvé čítanie**) (*prerokovanie legislatívnych aktov*)
- správa o pokroku
18118/12 AVIATION 203 CODEC 3132 (x)
6666/13 AVIATION 26 CODEC 375

49. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o usmerneniach Únie pre rozvoj **transeurópskej dopravnej siete (prvé čítanie) (prerokúvanie legislatívnych aktov)**
– informácie predsedníctva o výsledku neformálneho trialógu
50. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (EHS) č. 3821/85 o záznamovom zariadení v cestnej doprave a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 561/2006 („tachograf“) **(prvé čítanie) (prerokúvanie legislatívnych aktov)**
– informácie predsedníctva o výsledku neformálneho trialógu
51. Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 2009/16/ES o **štátnej prístavnej kontrole (prvé čítanie) (prerokúvanie legislatívnych aktov)**
– informácie predsedníctva o výsledku neformálneho trialógu
- Rôzne

⁽¹⁾ Tieto body posúdi skupina Mertens na zasadnutí 26. februára 2013.

(+) Bod, ktorý sa môže prijať zjednodušeným písomným postupom v súlade s článkom 12 ods. 2 rokovacieho poriadku Rady.

(°) Bod, o ktorom môže COREPER v súlade s článkom 19 ods. 7 rokovacieho poriadku Rady prijať procedurálne rozhodnutie.

(x) Dokument nebude k dispozícii v rokovacej miestnosti.